

461672-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizz tat-twassil ta' l-ikel – Ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan

OJ S 127/2026 06/07/2026

Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem ufficjali: Leijona Catering Oy

Email: hankinnat@leijonacatering.fi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena ovat ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan. Kuljetustarpeen arvioitu aloitusaika on 09/2026 ja arvioitu kesto 8-12 kuukautta. Hankinnan kohteen sisältö on seuraavanlainen: 1) Kuljetusreitti: - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) – Turun vankila (Mathilda Wreden katu 1, 20251 Turku) - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) - Auton painorajoitus lasteineen 15 tonnia. - Kummassakaan kohteessa ei ole käytössä lastaussiltaa, vaan kuljetusvaunut ja rullakot puretaan pihalle ja työnnetään sisälle ovesta. - Vankilan päässä on useampi tiputuskohde. 2) Ateriakuljetukset arkisin (lähtökohtaisesti 2 kertaa päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 6.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamulla ja palautus lounaskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Lounaskuljetus: perillä Turussa klo 10.30 - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 14.30 3) Ateriakuljetukset viikonloppuisin / juhlapyhinä (lähtökohtaisesti 1 kerta päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 7.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamupäivällä ja palautus päivälliskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 13.30 Tilaaja varaa optiona oikeuden lisätä sopimukseen aamiaiskuljetukset. Option käyttämisestä tilaaja päättää erikseen. 4) Määrät - Kuljetusmäärät ovat vankilalle 8 - 12 kappaletta ruuankuljetusvaunuja - tarvittaessa lisäksi 1-2 rullakkoa päivittäin - Päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä Toimittaja noutaa vankilalta lounaan kuljetusvaunut ja palauttaa ne keskuskeittiölle. - Päivällisen/iltapalan kuljetusvaunut Toimittaja noutaa vankilalta seuraavana päivänä ja palauttaa ne keskuskeittiölle lounaskuljetuksen noudon yhteydessä (Viikonloppuisin ja pyhäpäivisin päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä). 5) Ruuankuljetusvaunujen ja rullakoiden mitat Ruuankuljetusvaunu: Korkeus 160cm, leveys 54cm ja syvyys 78cm (vaunun paino n. 65 kg, lastattuna n. 150 kg) Rullakot: Korkeus noin 170 cm, leveys n. 70-75 cm, syvyys n. 85-90 cm (lastattuna n. 200 kg) Tilaajalla ei ole määräostovelvoitetta, vaan ateriakuljetuspalveluja ostetaan tarpeen mukaan. Hankinnan sisältö tulee ymmärtää tarjouksen tekoa ja hinnoittelua helpottavina tietoina. Tilaaja tulee solmimaan sopimuksen yhden (1) toimittajan kanssa.

Sopimusluonnos on tarjouspyynnön liitteenä 1.

Identifikatur tal-proċedura: b6ee3a60-c8ec-4362-970e-4d8656cc0fc6

Identifikatur intern: 613630

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Elementi prinċipali tal-proċedura: Hankintaa ei jaeta osiin, koska kyseessä on yksi ainoa kuljetusreitti, jota ei ole mahdollista jakaa osiin. Tarjoajan on pystyttävä tarjoamaan koko hankinta. Kaikki tarjouksen tekemiseen ja sen toimittamiseen liittyvät kustannukset samoin kuin kaikki mahdollisista myöhemmistä tarjousten täsmentämisestä, neuvotteluista yms. tarjoajalle koituvat kustannukset jäävät kokonaisuudessaan tarjoajan kannettavaksi, eikä näistä kustannuksista voida esittää missään tapauksissa vaatimuksia tilaajalle.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55521200 Servizz tat-twassil ta' l-ikel

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Finlandja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena ovat ateriakuljetuspalvelut Turun vankilaan. Kuljetustarpeen arvioitu aloitusaika on 09/2026 ja arvioitu kesto 8-12 kuukautta. Hankinnan kohteen sisältö on seuraavanlainen: 1) Kuljetusreitti: - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) – Turun vankila (Mathilda Wreden katu 1, 20251 Turku) - Auran keskuskeittiö (Mikonpolku 2, 21380 Aura) - Auton painorajoitus lasteineen 15 tonnia. - Kummassakaan kohteessa ei ole käytössä lastaussiltaa, vaan kuljetusvaunut ja rullakot puretaan pihalle ja työnnetään sisälle ovesta. - Vankilan päässä on useampi tiputuskohde. 2) Ateriakuljetukset arkisin (lähtökohtaisesti 2 kertaa päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 6.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamulla ja palautus lounaskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Lounaskuljetus: perillä Turussa klo 10.30 - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 14.30 3) Ateriakuljetukset viikonloppuisin / juhlapyhinä (lähtökohtaisesti 1 kerta päivässä + erillinen kuljetusvaunujen nouto ja palautus) - Aamiaiskuljetus: perillä Turussa klo 7.30 (OPTIO) - Edellisen päivän päivällisen/iltapalan ruuankuljetusvaunujen nouto Turun vankilalta aamupäivällä ja palautus päivälliskuljetuksen noudon yhteydessä Auran keskuskeittiölle - Päivällis-/iltapalakuljetus: perillä Turussa klo 13.30 Tilaaaja varaa optiona oikeuden lisätä sopimukseen aamiaiskuljetukset. Option käyttämisestä tilaaja päättää erikseen. 4) Määrät - Kuljetusmäärät ovat vankilalle 8 - 12 kappaletta ruuankuljetusvaunuja - tarvittaessa lisäksi 1-2 rullakkoa päivittäin - Päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä Toimittaja noutaa vankilalta lounaan kuljetusvaunut ja palauttaa ne keskuskeittiölle. - Päivällisen/iltapalan kuljetusvaunut Toimittaja noutaa vankilalta seuraavana päivänä ja palauttaa ne keskuskeittiölle lounaskuljetuksen noudon yhteydessä (Viikonloppuisin ja pyhäpäivisin päivällis-/iltapalakuljetuksen yhteydessä). 5) Ruuankuljetusvaunujen ja rullakoiden mitat Ruuankuljetusvaunu: Korkeus 160cm, leveys 54cm ja syvyys 78cm (vaunun paino n. 65 kg, lastattuna n. 150 kg) Rullakot: Korkeus noin 170 cm, leveys n. 70-75 cm, syvyys n. 85-90 cm

(lastattuna n. 200 kg) Tilaajalla ei ole määrästovelvoitetta, vaan ateriakuljetuspalveluja ostetaan tarpeen mukaan. Hankinnan sisältö tulee ymmärtää tarjouksen tekoa ja hinnoittelua helpottavina tietoina. Tilaaja tulee solmimaan sopimuksen yhden (1) toimittajan kanssa. Sopimusluonnos on tarjouspyynnön liitteenä 1.
Identifikatur intern: 613630

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55521200 Servizz tat-twassil ta' l-ikel

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Finlandja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Illimitat

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan soċjali promoss: Dileġenza dovuta fir-rigward tad-drittijiet tal-bniedem fil-katini ta' provvista globali, Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Hinnan painoarvo

Deskrizzjoni: Hinnan painoarvo 100 %

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 09/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/leijonacatering?id=613630&tpk=4b675953-f82f-4060-a905-e31660e04c6d>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Hija meħtieġa approvazzjoni tas-sigurtà

Deskrizzjoni: Ateriakuljetuksia tekevä henkilökunta tulee olla turvallisuusselvitettyjä.

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/leijonacatering?id=613630&tpk=4b675953-f82f-4060-a905-e31660e04c6d>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Finlandiż

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) F'in tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/08/2026 09:15:00 (UTC+00:00) F'in tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Markkinaoikeus

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-reġistrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Leijona Catering Oy

Numru tar-reġistrazzjoni: 2449777-9

Indirizz postali: Viestikatu 7 b

Belt: Kuopio

Kodiċi postali: 70600

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Pohjois-Savo (FI1DB)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Hankinnat

Email: hankinnat@leijonacatering.fi

Telefown: +358 104320000

Indirizz tal-internet: <https://leijonacatering.fi/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)

Numru tar-reġistrazzjoni: FI09880841

Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefown: 029 55 636 30

Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 11d2ee22-76ad-41aa-92c4-5773c10dd67c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Sottotip tal-avviż: 20

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/07/2026 10:50:42 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 03/07/2026 10:50:43 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 461672-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 127/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 06/07/2026